

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke
Band: 25 (1934)
Heft: 17

Rubrik: Mitteilungen SEV

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hochfrequenztechnik und Radiowesen — Haute fréquence et radiocommunications

Zeigerfrequenzmesser hoher Empfindlichkeit.

621.317.76

Die in den letzten Jahren stark anwachsende Zahl der europäischen Rundfunksender hatte zur Folge, dass die Wellenlängen in dem für den Rundfunk verfügbaren Wellenbande möglichst zusammengedrängt werden mussten. Bekanntlich beträgt heute der kleinste Frequenzunterschied nach dem Luzerner Wellenplan nur noch 9 kHz zwischen zwei benachbarten Sendern. Dass sich unter diesen Verhältnissen die Sender nicht gegenseitig stören, hat eine sehr genaue Einhaltung der den Sendern zugeteilten Wellenlängen zur Voraussetzung. Mithin ergibt sich die Notwendigkeit, die Frequenz auf 90 Per./s genau zu messen, wenn der Frequenzabstand von 9 kHz auf 1% eingehalten werden soll. Auf die 300 m-Welle bezogen, entspricht diesem Werte eine absolute Messgenauigkeit von etwa 0,1 0/00. Die empfindlichsten Messmethoden erzielen unter Anwendung quarzgesteuerter Meßsender und Schwebungsverfahren Genauigkeiten von 1/100 000 und darunter. Wegen der Kosten und der Umständlichkeit der Handhabung solcher Einrichtungen kommen diese für die Praxis nicht in Frage, wo vielmehr das Bedürfnis nach direkt anzeigenden Instrumenten vorliegt.

E. Mittelmann und M. Wald¹⁾ haben einen für diesen Zweck geeigneten direktzeigenden Frequenzmesser vorgeschlagen und ausgeführt, dessen Wirkungsweise nachstehend beschrieben werden soll.

In Fig. 1 sei S_1 die feste, S_2 die bewegliche Spule eines Dynamometers mit den Induktionskoeffizienten L_1 bzw. L_2 . Der Koeffizient der gegenseitigen Induktion zwischen fester und beweglicher Spule, auf welche keine mechanische Richtkraft wirke, sei $L_{12}\alpha$ für die Lage mit dem Zeigerausschlag α . Der Widerstand der beweglichen Spule sei r_2 . Die Abhängigkeit der gegenseitigen Induktion vom Ausschlagswinkel α ist gegeben durch den Ansatz:

$$L_{12}\alpha = L_{12m} \sin \alpha.$$

Werden die Spulen von den sinusförmigen Wechselströmen $i_1 = i_{1m} \sin \omega t$ und $i_2 = i_{2m} \sin (\omega t - \varphi)$ durchflossen, so wirkt auf die bewegliche Spule das momentane Drehmoment $T_t = -i_1 i_2 L_{12m} \cos \alpha$ und das mittlere Moment während einer Periode:

$$T = \frac{1}{\tau} \int_0^\tau T_t dt = -i_{1m} i_{2m} \cos \varphi L_{12m} \cos \alpha \quad (1)$$

in symbolischer Schreibweise:

$T = \text{reeller Teil von } (-\mathfrak{I}_{1m} \mathfrak{I}_{2m}^* L_{12m} \cos \alpha)$ wobei \mathfrak{I}_{2m}^* (2) der zu \mathfrak{I}_{2m} konjugiert komplexe Vektor bedeute.

Die Drehspule, auf welche kein mechanisches Gegenmoment ausgeübt wird, ist im Gleichgewicht, wenn $T = 0$ ist. Dies ist der Fall, wenn entweder der eine der beiden Ströme selbst Null ist oder wenn die Projektion des einen Stromes auf den andern verschwindet.

Wird die Drehspule kurzgeschlossen, so ergibt das Induktionsgesetz, angewendet auf den Drehspulkreis,

$$\begin{aligned} \mathfrak{I}_2 \cdot r_2 &= -(\mathfrak{I}_2 j \omega L_2 + \mathfrak{I}_1 j \omega L_{12m} \sin \alpha) \\ \mathfrak{I}_2 &= -\frac{\mathfrak{I}_1 j \omega L_{12m} \sin \alpha}{r_2 + j \omega L_2} = \\ &= -\mathfrak{I}_1 \frac{\sin \alpha \cdot \omega L_{12m}}{r_2^2 + \omega^2 L_2^2} (\omega L_2 + j r_2) \end{aligned}$$

Das Drehmoment in Abhängigkeit vom Winkel α ergibt sich also, wenn $\mathfrak{I}_1 = i_{1m}$ = reell.

$$T = (i_{1m}^2 \frac{\sin \alpha \cdot \omega L_{12m}^2}{r_2^2 + \omega^2 L_2^2} \omega L_2 \cos \alpha) =$$

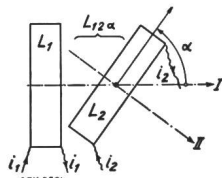


Fig. 1

$$\frac{i_{1m}^2 \omega^2 L_{12m}^2 L_2}{2 r_2^2 + \omega^2 L_2^2} \sin (2 \alpha)$$

Das bewegliche System hat zwei Gleichgewichtslagen für $\alpha = 0$ und $\alpha = 90^\circ$. Die erste ($\alpha = 0$) ist labil, die zweite $\alpha = 90^\circ$ stabil.

Ohne Gegenmoment stellt sich die Drehspule stets so ein, dass sich die magnetischen Achsen decken. Wird nun dem Drehspulkreis noch eine EMK \mathfrak{E}_1 derselben Frequenz eingeprägt, so wird das Drehmoment für andere Winkel α zu Null.

Ausführungen des Frequenzmessers:

Die einfachste Anordnung ist durch Fig. 2 wiedergegeben. Die Drehspule liegt an dem Kondensator C_1 , der mit der festen Dynamometerspule in Reihe geschaltet ist.

Der Strom \mathfrak{I}_2 und damit das Drehmoment wird Null, wenn

$$\mathfrak{E}_1 \cdot = \frac{\mathfrak{I}_1}{j \omega C_1} = \mathfrak{I}_1 j \omega L_{12}\alpha = \mathfrak{I}_1 j \omega L_{12m} \sin \alpha,$$

daraus ergibt sich: $\sin \alpha = \frac{-1}{\omega^2 C_1 L_{12m}} \quad (3)$

Der sinus des Ausschlagswinkels ist dem Quadrate der Frequenz umgekehrt proportional. Der Messbereich ergibt sich, wenn ω_{ob} die obere, ω_u die untere Grenzfrequenz bedeute:

$$\begin{aligned} \text{für } \sin \alpha &= 0 & \alpha &= 0 & \omega_{ob} &= \infty \\ \text{für } \sin \alpha &= -1 & \alpha &= -90^\circ & \omega_u &= \frac{1}{\sqrt{C_1 L_{12m}}} \end{aligned}$$

Der Messbereich beginnt bei derjenigen Frequenz, bei welcher Resonanz zwischen der Kapazität C_1 und der maximalen Gegeninduktivität eintritt, und endet bei der Frequenz ∞ . Da der Ausschlagswinkel α nur 90° betragen kann, wird die Skala nur zur Hälfte ausgenutzt, in welcher zudem der ganze Messbereich zusammengedrängt ist.

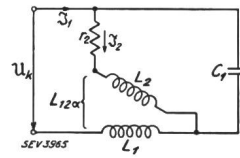


Fig. 2

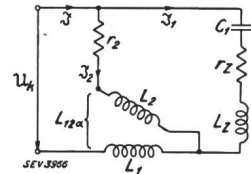


Fig. 3

Die Nachteile der beschriebenen Anordnung vermeidet die Ausführung nach Schaltbild Fig. 3. Hier liegt noch eine Induktivität L_z mit dem Widerstande r_z in Reihe mit C_1 . Wegen des Verlustwiderstandes r_z kann \mathfrak{I}_2 nicht zu Null werden. Es gelten die Ansätze:

$$\begin{aligned} \mathfrak{I} &= \mathfrak{I}_1 + \mathfrak{I}_2 \\ \mathfrak{I}_2 (r_2 + j \omega L_2) + j \mathfrak{I} \omega L_{12}\alpha &= \\ &= \frac{\mathfrak{I}_1}{j \omega C_1} + \mathfrak{I} (r_z + j \omega L_z) \\ &= (\mathfrak{I} - \mathfrak{I}_2) \left[r_z + j \left(\omega L_z - \frac{1}{\omega C_1} \right) \right] \end{aligned}$$

$$\text{daraus: } \mathfrak{I}_2 = \mathfrak{I} \frac{r_z + j \left(\omega L_z - \frac{1}{\omega C_1} - \omega L_{12}\alpha \right)}{r_2 + r_z + j \left(\omega L_2 + \omega L_z - \frac{1}{\omega C_1} \right)}$$

Die mit \mathfrak{I} in Phase liegende Komponente von \mathfrak{I}_2 wird zu Null und damit das Drehmoment, wenn der reelle Teil des Bruches Null wird. Also:

$$r_z (r_z + r_2) + \left(\omega L_z - \frac{1}{\omega C_1} - \omega L_{12}\alpha \right) \cdot \left(\omega L_2 + \omega L_z - \frac{1}{\omega C_1} \right) = 0$$

nach $L_{12}\alpha$ aufgelöst, ergibt:

1) Z. Hochfrequenztechn. Bd. 37 (1931), S. 187.

$$L_{12\alpha} = L_z - \frac{1}{\omega^2 C_1} + \frac{r_z (r_z + r_2)}{\omega^2 (L_z - \frac{1}{\omega^2 C_1} + L_2)} = L_{12m} \sin \alpha$$

$$\sin \alpha = \frac{L_z}{L_{12m}} - \frac{1}{\omega^2 C_1 L_{12m}} \left[1 + \frac{r_z (r_z + r_2) \omega C_1}{\omega (L_z + L_2) - 1} \right] \quad (4)$$

Der Bruch in der Klammer ist ein frequenzabhängiges Glied, welches den Skalencharakter des Instrumentes beeinflusst und vom Verlustwiderstande r_z herrührt. Ist r_z sehr klein, so kann der Bruch vernachlässigt werden und man erhält:

$$\sin \alpha = \frac{L_z}{L_{12m}} - \frac{1}{\omega^2 C_1 L_{12m}} \quad (5)$$

Mögliche Werte für ω liegen in den Grenzen zwischen -1 und $+1$ für $\sin \alpha$.

$$\alpha = +90^\circ; \sin \alpha = 1; \frac{1}{\omega_{ob}^2 C_1 L_{12m}} = \frac{L_z}{L_{12m}} - 1$$

$$\omega_{ob} = \frac{1}{\sqrt{C_1 (L_z - L_{12m})}}$$

$$\alpha = -90^\circ; \sin \alpha = -1 \quad \omega_u = \frac{1}{\sqrt{C_1 (L_z + L_{12m})}}$$

Für Ausschlag $\alpha = 0$, d. h. wenn die Dynamometerspulen senkrecht zueinander stehen, ergibt sich die Frequenz ω_0 zu:

$$\sin \alpha = 0 \quad \omega_0 = \frac{1}{\sqrt{C_1 L_z}}$$

(Resonanz zwischen C_1 und L_z) (6)

Mit Einsetzung dieser Resonanzfrequenz ω_0 , die als Normalfrequenz bezeichnet werde, lautet die Formel für den Ausschlag:

$$\sin \alpha = \frac{1}{C_1 L_{12m}} \left\{ \frac{1}{\omega_0^2} - \frac{1}{\omega^2} \right\} = \frac{L_z}{L_{12m}} \left\{ 1 - \left(\frac{\omega_0}{\omega} \right)^2 \right\} = (7)$$

$$= \frac{L_z}{L_{12m}} \left\{ 1 - \left(\frac{\lambda}{\lambda_0} \right)^2 \right\}$$

Durch die vorstehenden Formeln ist die Wirkungsweise des Frequenzmessers gekennzeichnet. Der Ausschlag ist ein Mass für die quadratische Abweichung der Frequenz bzw. Wellenlänge von der Normalfrequenz ω_0 bzw. —Wellenlänge λ_0 .

Der Messbereich wird durch das Verhältnis $\frac{L_z}{L_{12m}}$ bestimmt. Es gilt:

$$\frac{\omega}{\omega_u} = \sqrt{\frac{L_z + L_{12m}}{L_z - L_{12m}}} \quad (8)$$

Je grösser L_z gegenüber L_{12m} gewählt wird, um so mehr rücken die Grenzfrequenzen ω_{ob} und ω_u zusammen und um so grösser wird also die Empfindlichkeit des Frequenzmessers. Diese ist definiert durch das Verhältnis der Aenderung des Ausschlagswinkels zur Aenderung der Frequenz bzw. Wellenlänge und ist eine Funktion des Ausschlags

selbst. Die Empfindlichkeit u berechnet sich bezogen auf Wellenlängen:

$$u = -\frac{d \alpha}{d \lambda} = -\frac{d}{d \lambda} \left\{ \arcsin \frac{L_z}{L_{12m}} \left(1 - \frac{\lambda^2}{\lambda_0^2} \right) \right\} = \frac{2 L_z \lambda}{L_{12m} \cos \alpha \cdot \lambda_0^2} \quad (9)$$

für die Normalwellenlänge $\lambda = \lambda_0$ ergibt sich die Empfindlichkeit:

$$u_0 = \frac{L_z \cdot 2}{L_{12m} \cdot \lambda_0} \quad (10)$$

Für die Grenzwellenlängen λ_{ob} und λ_u ergibt sich theoretisch eine unendlich grosse Empfindlichkeit, da $\cos \alpha = 0$ wird. Praktisch können jedoch die Ausschläge $\alpha = \pm 90^\circ$ nicht erreicht werden, da für sie das Drehmoment zu Null wird.

In Kürze sollen noch die Möglichkeiten der Vermeidung der Skalenbeeinflussung durch das in Formel 4 in der Klammer vorkommende, frequenzabhängige Glied erwähnt werden. Wie aus der Formel ersichtlich ist, verschwindet der Einfluss dieses Gliedes um so mehr, je kleiner einerseits der Verlustwiderstand r_z gewählt werden kann und andererseits je grösser L_2 gemacht wird. Durch

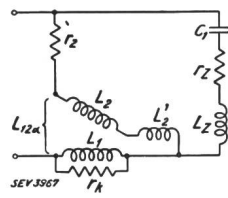


Fig. 4

Einschaltung einer zusätzlichen, grossen Induktivität L_2 in Reihe mit der beweglichen Spule kann dies erreicht werden. Ferner kann durch Parallelschaltung eines Ohmschen Kompensationswiderstandes r_k zur festen Spule des Dynamometers nach Fig. 4 erreicht werden, dass $\sum Z$ total zu Null wird. Unter Vernachlässigung des Widerstandes der festen Dynamometerspule lautet dann die Ausschlagsfunktion:

$$\sin \alpha = \frac{L_z + \frac{r_z}{r_k} L_1}{L_{12m}} - \frac{1}{\omega^2 L_{12m} C_1} \quad (11)$$

Unter der Voraussetzung, dass die in der Schaltung verwendeten Widerstände, Induktivitäten und Kapazitäten konstant und frequenzunabhängig sind, kann die Eichung des Frequenzmessers auf die Messung der Induktivitäten und Kapazitäten zurückgeführt werden. Die Skala kann dann nach den angegebenen Formeln berechnet werden. Sind die Induktivitäten jedoch frequenzabhängig, was ausgesprochen der Fall ist, wenn die Frequenz in die Nähe der Resonanz zwischen Spulenkapazität und -induktivität kommt, so muss eine direkte Eichung erfolgen. Bekanntlich nimmt die wirksame Reaktanz einer Spule mit steigender Frequenz stark zu in der Nähe ihrer Eigenschwingungszahl. Es ist nun möglich, diese Eigenschaft zu einer weiteren Empfindlichkeitssteigerung auszunützen, wenn man die Spule L_z so dimensioniert, eventuell unter Parallelschaltung der Kapazität C_z , dass ihre Eigenfrequenz in der Nähe der zu messenden Frequenz, jedoch immer noch höher als ω_{ob} , liegt. Mit derart dimensionierten Geräten werden Messgenauigkeiten in der Grössenordnung von 10^{-6} erreicht. *E. Offermann.*

Wirtschaftliche Mitteilungen. — Communications de nature économique.

Der Gasverbrauch und der Verbrauch elektrischer Energie beim Kochen.

621.364:665.7

Im Jahre 1928 hat der Unterzeichnete versucht, den Verbrauch von Gas bzw. elektrischer Energie beim Kochen festzustellen und dafür die Aequivalenzzahlen abzuleiten. Das Ergebnis der Untersuchungen wurde hier niedergelegt¹⁾. Sie beruhen auf dem Prinzip, dass für eine möglichst grosse Zahl von Familien mit verschiedener Kopfzahl der Gas- bzw. Elektrizitätsverbrauch beim Kochen für mindestens ein ganzes Jahr festgestellt wird, wobei unterschieden wird, ob

1) A. Härry: Der Verbrauch von Gas und Elektrizität f. d. Kochherd. Bull. SEV 1928, Nr. 15, S. 477.

ein besonderes Gerät für die Heisswasserbereitung zur Verfügung steht oder nicht. Meine Untersuchungen ergaben für Familien von drei bis vier Personen das Verhältnis 1 m³ Gas ~ 3 kWh Strom. Spätere Erhebungen in elektrifizierten Zürcher Wohnkolonien²⁾ ergaben die Uebereinstimmung mit den Zahlen von 1928, und eine nachträgliche Probeerhebung durch einen Vertreter der deutschen Gaswerbestelle ergab auch für die Gasverbrauchszahlen ihre Richtigkeit³⁾.

2) A. Härry: Koch- und Heisswasserstromverbrauch in elektrifizierten Wohnkolonien der Stadt Zürich. Bull. SEV 1932, S. 388.

3) A. Härry: Kochgasverbrauch von 70 Haushaltungen einer kleineren aargauischen Stadt im Jahre 1930. Bull. SEV 1932, S. 337.

(Fortsetzung Seite 478.)

Energiestatistik

der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung.

Bearbeitet vom Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft und vom Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke.

Die Statistik umfasst die Energieerzeugung aller Elektrizitätswerke für Stromabgabe an Dritte, die über Erzeugungsanlagen von mehr als 300 kW verfügen. Sie kann praktisch genommen als Statistik *aller* Elektrizitätswerke für Stromabgabe an Dritte gelten, denn die Erzeugung der nicht berücksichtigten Werke beträgt nur ca. 0,5 % der Gesamt-erzeugung.

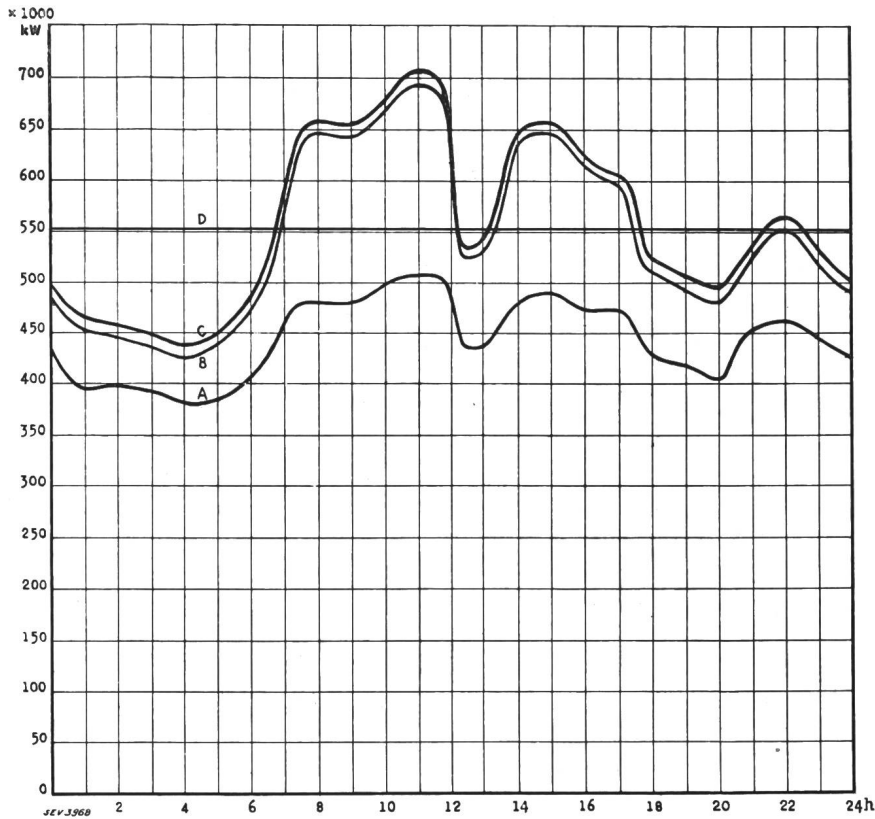
Nicht inbegriffen ist die Erzeugung der Schweizerischen Bundesbahnen für Bahnbetrieb und der Industriekraftwerke für den eigenen Bedarf. Die Energiestatistik dieser Unternehmungen wird jährlich einmal in dieser Zeitschrift erscheinen.

Monat	Energieerzeugung und Bezug											Speicherung					
	Hydraulische Erzeugung		Thermische Erzeugung		Bezug aus Bahn- und Industriekraftwerken		Energie-Einfuhr		Total Erzeugung und Bezug			Veränderung gegen Vorjahr	Energieinhalt der Speicher am Monatsende			Aenderung im Berichtsmonat - Entnahme + Auffüllung	
	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34	1931/32	1932/33	1933/34		1931/32	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34
	in 10 ⁶ kWh											%	in 10 ⁶ kWh				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Oktober . . .	302,8	331,4	0,3	0,2	9,2	5,5	—	—	314,4	312,3	337,1	+ 7,9	395	478	483	+ 16	- 2
November . .	316,2	331,8	0,4	0,6	2,2	2,4	0,6	0,6	299,1	319,4	335,4	+ 5,0	359	455	460	- 23	- 23
Dezember . .	318,3	347,0	1,1	2,6	3,9	6,0	0,6	1,4	317,9	323,9	357,0	+10,2	298	388	374	- 67	- 86
Januar	307,2	338,4	3,8	2,3	6,4	9,5	0,6	1,7	303,6	318,0	351,9	+10,6	246	279	284	-109	- 90
Februar . . .	283,5	299,1	0,8	0,8	3,9	5,6	0,7	2,5	302,4	288,9	308,0	+ 6,6	139	229	198	- 50	- 86
März	303,7	317,6	0,2	0,5	3,2	4,5	1,7	0,7	288,2	308,8	323,3	+ 4,7	75	185	156	- 44	- 42
April	300,1	320,5	0,1	0,3	1,0	0,7	0,1	—	295,6	301,3	321,5	+ 6,7	66	179	169	- 6	+ 13
Mai	310,7	345,8	—	0,3	8,0	8,0	—	—	303,2	318,7	354,1	+11,1	162	235	231	+ 56	+ 62
Juni	300,9	353,9	0,1	0,4	7,6	7,5	—	—	297,8	308,6	361,8	+17,2	267	322	320	+ 87	+ 89
Juli	310,4		0,1		7,7		—		302,1	318,2			395	430		+108	
August . . .	343,3		0,3		7,5		—		316,4	351,1			448	482		+ 52	
September .	340,8		0,2		7,5		—		323,8	348,5			462	485		+ 3	
Jahr	3737,9		7,4		68,1		4,3		3664,5	3817,7			—	—		—	
Okt. - Juni .	2743,4	2985,5	6,8	8,0	45,4	49,7	4,3	6,9	2722,2	2799,9	3050,1	+ 8,9	—	—		—	

Monat	Verwendung der Energie															Veränderung gegen Vorjahr ⁴⁾	Energieausfuhr	
	Haushalt und Gewerbe ¹⁾		Industrie ¹⁾		Chemische, metallurg. u. thermische Grossbetriebe ¹⁾		Bahnen		Verluste und Verbrauch der Speicherpumpen ²⁾		Inlandverbrauch inkl. Verluste			Veränderung gegen Vorjahr ⁴⁾	Energieausfuhr			
	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34	1932/33	1933/34	1932/33		1933/34	1932/33	1933/34	
	in 10 ⁶ kWh															%	in 10 ⁶ kWh	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Oktober . . .	98,6	104,2	47,0	48,7	23,1	36,6	19,0	20,9	50,3	49,0	222,5	226,8	238,0	259,4	+ 9,0	74,3	77,7	
November . .	104,0	112,8	48,2	49,4	25,6	29,1	18,5	21,1	46,5	48,8	228,5	236,2	242,8	261,2	+ 7,6	76,6	74,2	
Dezember . .	115,0	128,3	50,1	51,8	19,1	20,4	19,8	24,5	47,6	50,9	242,4	263,7	251,6	275,9	+ 9,7	72,3	81,1	
Januar . . .	117,6	123,8	49,5	50,5	16,2	19,2	23,1	22,8	49,9	48,9	250,5	253,8	256,3	265,2	+ 3,5	61,7	86,7	
Februar . . .	100,0	105,5	43,4	46,5	21,9	17,4	20,4	20,8	42,8	42,4	214,7	222,8	228,5	232,6	+ 1,8	60,4	75,4	
März	101,7	109,4	46,2	47,5	26,4	25,6	21,0	21,2	44,1	44,6	222,3	230,3	239,4	248,3	+ 3,7	69,4	75,0	
April	88,2	93,2	44,6	46,6	29,5	33,1	15,9	16,1	42,6	44,7	200,1	205,2	220,8	233,7	+ 5,8	80,5	87,8	
Mai	90,0	94,6	44,8	49,8	35,8	35,8	16,3	16,5	48,5	48,9	205,5	214,5	235,4	245,6	+ 4,3	83,3	108,5	
Juni	84,6	91,6	43,7	50,4	32,1	35,4	16,2	17,0	45,2	48,9	196,6	214,1	221,8	243,3	+ 9,7	86,8	118,5	
Juli	84,6		45,8		32,7		17,5		44,5		200,5		225,1			93,1		
August . . .	88,6		47,9		33,6		17,4		52,0		211,0		239,5			111,6		
September .	92,4		48,7		33,9		17,2		48,9		216,4		241,1			107,4		
Jahr	1165,3		559,9		329,9		222,3		562,9		2611,0		2840,3			977,4		
Okt. - Juni .	899,7	963,4	417,5	441,2	229,7	252,6	170,2	180,9	417,5	427,1	1983,1	2067,4	2134,6	2265,2	+ 6,1	665,3	784,9	

*) Seit 1. Dez. 1933 inkl. schweiz. Restquote des Kraftwerkes Albrück-Dogern; die ganze Restquote gelangt zur Ausfuhr.
 1) Die in Klammern gesetzten Zahlen geben die ohne Lieferungsverpflichtung, zu Preisen für Ueberschussenergie, abgegebene Energiemenge an.
 2) Die in Klammern gesetzten Zahlen geben den Verbrauch für den Antrieb von Speicherpumpen an.
 3) Die in Klammern gesetzten Zahlen geben die ohne Lieferungsverpflichtung, zu Preisen für Ueberschussenergie, abgegebene Energiemenge und den Verbrauch der Speicherpumpen an.
 4) Kolonne 15 gegenüber 14.

Tagesdiagramm der beanspruchten Leistungen, Mittwoch, den 13. Juni 1934.



Legende:

1. Mögliche Leistungen:		10⁸ kW
Laufwerke auf Grund der Zuflüsse (O-D)	551	
Saisonspeicherwerke bei voller Leistungsabgabe (bei max. Seehöhe)	450	
Thermische Anlagen bei voller Leistungsabgabe	100	
Total	1101	

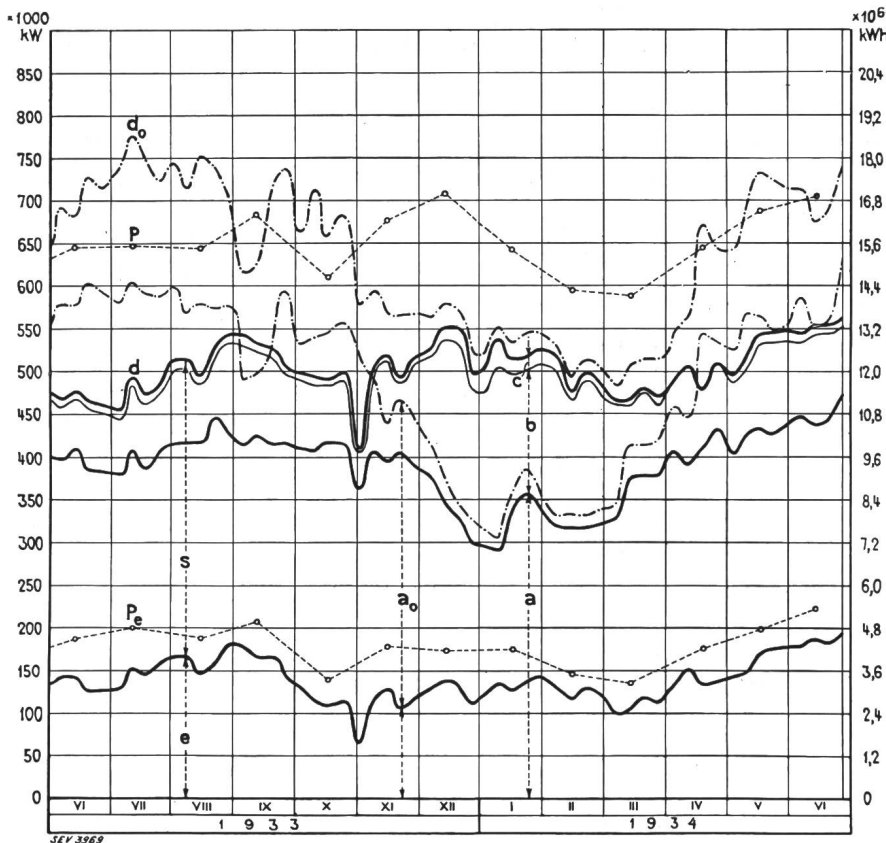
2. Wirklich aufgetretene Leistungen.

O-A Laufwerke (inkl. Werke mit Tages- und Wochenspeicher)
 A-B Saisonspeicherwerke
 B-C Thermische Werke, Bezug aus Bahn- und Industrie-Kraftwerken und Einfuhr (nicht darstellbar, weil kleiner als Strichdicke).

3. Energieerzeugung:

		10⁶ kWh
Laufwerke	10,5	
Saisonspeicherwerke	2,5	
Thermische Werke	—	
Erzeugung, Mittwoch, den 13. Juni 1934	13,0	
Bezug aus Bahn- u. Industrie-Kraftwerken und Einfuhr	0,3	
Total, Mittwoch, den 13. Juni 1934	13,3	
Erzeugung, Samstag, den 16. Juni 1934	11,3	
Erzeugung, Sonntag, den 17. Juni 1934	8,2	

Produktionsverhältnisse an den Mittwochen von Juni 1933 bis Juni 1934.



Legende:

- 1. Mögliche Erzeugung (nach Angaben der Werke)**
 - a₀ in Laufwerken allein
 - d₀ in Lauf- und Speicherwerken, unter Berücksichtigung der Vermehrung durch Speicherenahme und Verminderung durch Speicherauffüllung (inkl. 2c).
- 2. Wirkliche Erzeugung:**
 - a Laufwerke
 - b Saisonspeicherwerke
 - c Thermische Werke, Bezug aus Bahn- und Industrie-Kraftwerken und Einfuhr
 - d Gesamte Erzeugung + Bezug aus Bahn- und Industrie-Kraftwerken + Einfuhr
- 3. Verwendung:**
 - s Inland
 - e Export
- 4. Maximalleistungen**
 - P Maximalwert der Gesamtbelastung aller Unternehmungen zusammen
 - Pe Maximalleistung der Energieausfuhr

NB. Der linksseitige Masstab gibt für die Angaben unter 1 bis 3 die durchschnittliche 24-stündige Leistung, der rechtsseitige Masstab die entsprechende Energiemenge an.

Es ist erfreulich, dass die Hauptstelle für Wärmewirtschaft beim Verein deutscher Ingenieure in Verbindung mit dem Wärmetechnischen Institut der Technischen Hochschule in Darmstadt zur Abklärung der strittigen Frage umfangreiche Untersuchungen in Berliner Wohnbauten durchgeführt hat, deren Resultate in der Zeitschrift des Vereins deutscher Ingenieure, Nr. 29 v. 21. Juli 1934, veröffentlicht wurden⁴⁾.

Die Erhebungen erstreckten sich auf rund 3000 Berliner Wohnungen, die mit Gas- oder Elektroherden ausgestattet sind. Von allen beobachteten Haushaltungen waren die Zahl der Haushaltangehörigen, der Beruf des Mannes sowie die Wohnungsgrösse bekannt. Die Verbrauchszahlen lagen für mindestens ein Jahr vor. Von besonderem Interesse sind die Gegenüberstellungen der gas- und stromversorgten Haushaltungen bei zentraler Warmwasserbereitung und zentraler Heizung. Es handelt sich dabei um Stockwerkswohnungen in grossstädtischen Blockbauten mit jeweils gleicher Geräteausstattung. Alle Wohnungen sind mit modernen Vollherden mit Brat- und Backröhre ausgerüstet, die mindestens ein Jahr, meist aber mehrere Jahre, in Betrieb waren. Die soziale Struktur ist in den untersuchten Wohnungen ähnlich oder gleich; ebenso sind die Kochbedürfnisse in den Bauten mit Gas- und Stromversorgung praktisch gleich.

Es ergab sich eine Äquivalenzzahl für die Speisenzubereitung in zwei- bis vierköpfigen Haushaltungen von 2,2 bis 2,76, für Familien von drei bis vier Personen im Mittel von 2,6. Das verwendete Gas hatte einen mittleren unteren Heizwert von 3500 kcal/m³. Da das schweizerische Normalgas einen unteren Heizwert von ca. 4000 bis 4100 kcal/m³ aufweist, müssen diese Zahlen mit ca. 1,15 multipliziert werden, um für die Schweiz zu gelten. Es ergibt sich dann eine mittlere Äquivalenzzahl von 3,0, also genau die gleiche Ziffer, die unsere Untersuchungen ergeben haben. Härry.

Reklametheater für Elektrizität.

659 (73)

An der «Century of Progress Exhibition» 1934 in Chicago wurde, wie uns ein Besucher⁵⁾ mitteilt, in einem künstlich gekühlten Theater eine musikalische Komödie «What a Night» durch ein Puppentheater aufgeführt. Es handelt sich dabei nicht um Theater mit Reklame, sondern um Reklame in Form von sehr sorgfältig durchgearbeitetem Theater, was eine recht wirksame und neue Propagandaform sein soll. Veranlasst wurde dieses Reklametheater von der *Electric Light and Power Exhibit*. Die Personen sind: Herr und Frau Pettigrew, Radio, Vacuum Cleaner, Refrigerator, Electric Iron usw. Pettigrew hat an einem bewegten Bridgeabend einige Dollars verloren, kommt heim und findet auf dem Tisch neben andern die Monatsrechnung für Energieverbrauch. Er wettet gegen die Elektrizität; schliesslich gerät er in solch üble Laune, dass er sagt, er wolle überhaupt kein elektrisches Licht mehr haben, und entfernt alle Sicherungen. In seinem Bett hat er dann einen bösen Traum: Der Elektrizitätszähler erscheint und macht ihm Vorwürfe über seine Raserei; dann erscheint das Bügeleisen, die elektrische Waschmaschine, der Radio, der Kühlschrank, und erklären ihm, wie sparsam sie arbeiten und wie sie seiner lieben Frau so viel helfen. Schliesslich wird sein böses Gemüt wieder erweicht, und er verspricht, die Elektrizitätsrechnungen zu zahlen, sie seien ja kleiner als sein Verlust beim Spiel. — Die *Westinghouse Company* hat ein Theater mit Drehbühne installiert, in dem eine Schauspielerin erst die Leiden der Hausfrau in Waschküche und Küche demonstriert, um alsdann in hellerleuchteter Wohnküche im Evening Dress die einzelnen Arbeiten mit einem leichten Druck auf verschiedene elektrische Kontakte rasch auszuführen.

Verbreitung von Elektrowärmegegeräten in Deutschland im Jahre 1933.

31(43):621.364

Nach den statistischen Ermittlungen des Reichsverbandes der Elektrizitätsversorgung, veröffentlicht in der «Elektrizi-

4) W. Raiss: Der Energieverbrauch beim Kochen auf gas- und strombeheizten Herden. VDI 1934, S. 879.

5) Herr Dr. John Brunner von der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung.

tätswirtschaft» 1934, Nr. 12, gestaltete sich die Entwicklung des Anschlusses von Elektrowärmegegeräten in Deutschland im Jahre 1933 folgendermassen:

Art der Kochgeräte	Zahl angeschlossener Apparate		Zuwachs %	Mittl. Anschlusswert in kW pro Gerät
	Stand 1932	Stand 1933		
Haushaltküchen:				
Haubenkochgeräte	23 080	26 623	15,3	1,0
Tischherde . . .	28 111	33 680	19,8	2,4
Vollherde , . .	56 985	92 932	63,0	4,1
Haushaltküchen total	108 176	153 235	41,0	3,5
Heisswasserspeicher .	50 485	60 364	19,6	0,9
Grossküchen (mehr als 15 kW)	464	590	27,0	74,0
Backöfen	603	756	25,6	19,6

In der Schlussbemerkung wird festgestellt, dass auch die übrigen Anwendungen der Elektrowärme in Industrie und Gewerbe eine erhebliche Steigerung erfahren haben. Diese gelte insbesondere für die *Elektroschweissung*. Die Entwicklung auf diesem Gebiete habe gewaltige Fortschritte erzielt. Die Weiterentwicklung im laufenden Jahre sowie in den kommenden Jahren werde zeigen, dass der Elektrowärme infolge ihrer grossen Leistungsfähigkeit die Zukunft gehört. Härry.

Aus den Geschäftsberichten bedeutenderer schweizerischer Elektrizitätswerke.

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich,
vom 1. Oktober 1932 bis 30. September 1933.

Der Gesamtumsatz betrug	281 842 700
wovon	
Eigenproduktion	246 810 600
Fremdenergiebezug	35 032 100
Der Fremdenergiebezug verteilte sich folgendermassen:	
Kraftwerk Brusio	17 706 500
Rhätische Werke	8 432 600
Elektrizitätswerk Chur	3 700 800
Bündner Kraftwerke Klosters	531 500
Officine Elettriche Ticinesi	523 100
Schweizerische Kraftübertragung	543 300
Kraftwerk Zufikon	2 787 500
Kehrichtverbrennungsanstalt	806 800
Ausserhalb von Zürich wurden abgegeben	
an fremde Kraftwerke	9 844 300
an das Verteilnetz in Graubünden und an das Wägitalwerk zum Pumpen und zum Phasenschieben	21 885 210
An die Anlagen in Zürich wurden brutto abgegeben	250 113 190
davon gingen in das allgemeine Kraftnetz	153 615 356
an die Beleuchtungsunterstationen	47 607 600
an die Strassenbahnunterstationen	30 478 344
Verkauft wurden	
an die Wasserversorgung	7 303 332
an Grossbezügler (Fabrikenergie)	37 538 774
an Grossbezügler (Abfallenergie)	5 023 400
an Motoren- und Wärmeenergiebezügler	69 135 716
an Privatbeleuchtung und Kleinapparate	51 135 232
an Strassenbahnen	27 556 718

Die unentgeltliche Energieabgabe an die öffentliche Verwaltung betrug für

Strassenbeleuchtung	5 069 430
Festbeleuchtung	24 751
Amts- und Schulhäuser: Licht	568 890
Amts- und Schulhäuser: Kraft und Wärme	699 937

Die totalen Betriebseinnahmen betragen . . .	Fr. 25 863 568
Die totalen Betriebsausgaben, inklusive Verzinsung des Kapitals und inklusive (gegenüber dem normalen reduzierte) Abschreibungen . . .	16 774 859
Zugunsten der Stadtfinanzen kommen also zur Geltung die Verminderung der normalen Abschreibung	2 051 845
und der Reingewinn	6 509 303
In den Ausgaben figurieren:	
Der Energiebezug vom Kraftwerk Wäggital mit	2 819 285
Der Energiebezug aus fremden Werken mit . .	866 506
Für Verzinsung des Anlagekapitals	3 845 033
Für Abschreibungen und Fondseinlagen	2 297 371

Das Installationsgeschäft brachte bei einem Umsatz von 992 044 Fr. einen Einnahmenüberschuss von 12 669 Fr.

Am Ende des Geschäftsjahres belief sich die Bauschuld inklusive 20 Millionen Fr. Beteiligung an der Wäggital A.-G. auf 89 560 581 Fr., d. h. $\frac{2}{3}$ der Baukosten.

Angeschlossen waren am Ende des Berichtsjahres

1 168 300 Glühlampen mit einem Anschlusswert von ca. 60 500 kW,

20 761 Motoren mit einem Anschlusswert von ca. 51 616 kW,

und 72 810 andere Apparate mit einem Anschlusswert von ca. 102 850 kW.

Im verflossenen Geschäftsjahre wurden 1825 Heisswasserspeicher, 929 Kochherde und Kochplatten und 7 Konditorei- und Backöfen neu angeschlossen.

Elektrizitätswerk Basel, pro 1933.

An den Erzeugungs- und Bezugsstellen gemessen, betrug die Energielieferung kWh	
des Kraftwerkes Augst	148 195 000
der Kraftwerke Oberhasli A.-G.	43 597 301
der Bernischen Kraftwerke	6 036 665
der Kraftwerke Olten-Aarburg, Stadt Bern und Rheinfelden	1 419 500
der eigenen Dampfanlagen	747 300
Total	199 995 766

Von diesem Total wurden verwendet

für die städtische Versorgung	139 653 464
Abgabe an den Kanton Baselland	26 470 600
Abgabe an andere Elektrizitätswerke	61 000
an Elektrokesselanlagen	6 730 100
für Eigenverbrauch	1 566 548
Die Uebertragungsverluste betragen	25 514 054

Von der von Baselstadt absorbierten Energie wurden verwendet

zu Beleuchtungs- und Haushaltzwecken	23 021 178
für öffentliche Beleuchtung	2 934 937
zu Kraftzwecken bei Grossabonnenten und im Gewerbe	63 307 726
zu Wärmezwecken	50 389 623

Briefe an die Redaktion — Communications à l'adresse de la rédaction.

Der Kurzschluss-Schutz von Wechselstromnetzen. Von G. Courvoisier. Bull. SEV 1933, S. 421, 459 und 573.

Richtigstellung.

Diese Arbeit wurde im Hinblick auf die eventuelle Herausgabe eines Sonderdruckes¹⁾ nochmals genau überarbeitet. Dabei kamen einige Unstimmigkeiten zum Vorschein, welche bedauerlicherweise bei der Druckbogenkorrektur vom Unterzeichneten übersehen wurden. Es wird um deren Richtigstellung in folgender Form gebeten; diese umfasst nur die wichtigsten Punkte und übergibt offenbare Druckfehler:

1. Es sind in einigen Gleichungen, besonders aber in Fig. 11, Seite 460, die Indices *m* bzw. *g* durch *d* bzw. *i* zu ersetzen.

¹⁾ Interessenten für Sonderdrucke der ganzen Arbeit werden hiemit ersucht, sich beim Generalsekretariat des SEV und VSE, Seefeldstrasse 301, Zürich 8, zu melden; der Preis wird sich nach der Grösse der Auflage richten (2 bis 3 Fr. pro Ex.).

Die Einnahmen aus dem Energieverkauf betragen für die Energie zu Beleuchtungs- und Haushaltzwecken (im Mittel 25,9 Rp./kWh) . . .	Fr. 5 965 592
für die öffentliche Beleuchtung (im Mittel 12,7 Rp./kWh)	372 261
für Kraftzwecke (im Mittel 6,19 Rp./kWh) . . .	3 920 629
für Wärmezwecke (im Mittel 3,97 Rp./kWh) . . .	2 002 107
Der Anschlusswert betrug Ende 1933	
für Beleuchtung	30 177 kW
für Motoren	63 902 kW
für Wärmeapparate	59 519 kW

Die Betriebseinnahmen betragen 13 782 570 (wovon 12 593 364 Fr. für Energieverkauf)

Die Betriebsausgaben betragen für	
Energieankauf	1 339 133
Betrieb und Unterhalt der Kraftwerke	500 103
Betrieb und Unterhalt der Verteilanlagen	551 709
Unterhalt der Verwaltungs- und Dienstgebäude . .	66 850
Unterhalt und Neuerstellung von Abonentenzuleitungen	173 848
Unterhalt und Neuanschaffungen von Zähler- und Schaltapparaten	509 290
Werkzeug und Mobiliar	112 615
Erweiterung u. Unterhalt der öffentl. Beleuchtung	320 651
Erweiterung u. Unterhalt der öffentl. Uhrenanlagen	30 887
Verwaltung und allgemeine Unkosten	1 718 819
Passivzinsen	690 174
Einlagen in den Erneuerungs- und Reservefonds .	735 972
Abschreibungen	2 267 426
An die Staatskasse abgelieferter Reinertrag	4 765 183
Der Buchwert aller Anlagen inklusive Materialvorräte und Beteiligungen betrug Ende 1933 16 964 179 Fr.; die Kapitalschuld an die Staatskasse betrug noch 13 364 025 Fr.	

Rhätische Werke für Elektrizität Thusis, pro 1933.

Von den verfügbar gewesenen 39,6·10⁶ kWh konnten 16,54·10⁶ ausgenutzt werden.

Es wurden geliefert kWh	
an die Rhätischen Bahnen	8 632 140
an das EW Zürich	2 141 300
an die kleinen Abnehmer Graubündens, inklusive Fabrikbetriebe	4 627 245
Der Energietransit über die Albulaleitung betrug 8,52·10 ⁶ kWh.	
Der Betriebsüberschuss betrug	588 401
Der Ertrag der Beteiligungen	222 870
Diverse Einnahmen plus Saldovortrag	118 732
	930 003

Die Generalunkosten und Steuern absorbieren . . . 219 406
Die Passivzinsen 308 214
Die Einlagen in den Amortisations- u. Reservefonds 251 500
Als Vortrag auf neue Rechnung verbleiben 150 883

Das Aktienkapital beträgt 4,6 Millionen, das Obligationenkapital 7,292 Millionen. In der Bilanz figurieren die eigenen Anlagen mit 8,48 Millionen, die Projekte und Vorstudien mit 1,85 Millionen, die Beteiligungen mit 6,2 Millionen.

2. Seite 429, Kolonne links, Zeile 12 bis 21 von oben, zu ersetzen durch: «Die Nullspannung ist gleich dem Spannungsabfall des Doppelerdschlußstromes in der Impedanz der Erdschlußstelle vermindert um die Schleifenspannung der Bezugsphase. Der Nullstromkreis verläuft von A nach B. Die Nullkomponente der Spannungen an der Stelle B, d. h. an der Erdschlußstelle der Nichtbezugsphase, ist gleich der Schleifenspannung der Bezugsphase minus Spannungsabfall des Doppelerdschlußstromes in der Erdschlussimpedanz.»

3. Seite 430, Kolonne links, Zeile 19 von oben, zu ersetzen: «Gleichung (21)» durch «Gleichung (7)».

4. Seite 430, Kolonne links, Zeile 26 bis 22 von unten, zu ersetzen durch: «Die Nullspannung hat an der Erdschlussstelle der Bezugsphase ein negatives und an der zweiten Erdschlussstelle ein positives Maximum; auf jedem Verbindungs-

weg zwischen beiden muss sie einmal durch ein Minimum gehen.»

5. Seite 463, Kolonne links, Zeile 7 von oben, zu ersetzen durch: «durch Erweiterung mit $\frac{(a-a^2)}{3}$ erhält man dann:» und Zeilen 12 und 13 durch: «und beide Gleichungsseiten mit $(a^2-a) = -j \cdot \sqrt{3}$ multiplizieren, folgt:»

Infolgedessen ist in sämtlichen Gleichungen der genannten Seite der Ausdruck $3 \cdot Z_F$ durch Z_F zu ersetzen.

6. Seite 467, Kolonne rechts; in Zeile 10 von unten ist statt « V_{OF} » resp. « V_{OH} » zu setzen « V'_{OF} » resp. « V'_{OH} »; ebenso in Zeile 5 von unten « V_d » statt « V »; sodann muss es in Zeile 3 von unten heissen: «gedreht» statt «gedeckt».

7. Seite 470, Kolonne rechts, Gleichungsgruppe (65): In den Ausdrücken für P_S und P_T muss der erste Summand stets « $I_0 \cdot V_0 \cdot \cos \varphi_{00}$ » heissen; ausserdem sind zwischen den Ausdrücken für P_S und P_T jeweils die zweit- und drittletzten Summanden zu vertauschen.

8. Seite 471, Kolonne links, Gleichung (66) und nachfolgender Text müssen heissen:

$$\begin{aligned} P &= P_R + P_S + P_T \\ &= 3 \cdot (I_0 \cdot V_0 \cdot \cos \varphi_{00} + I_d \cdot V_d \cdot \cos \varphi_{dd} + I_i \cdot V_i \cdot \cos \varphi_{ii}) \\ &= 3 \cdot (P_{OW} + P_{dW} + P_{iW}) \end{aligned}$$

d. h. die unsymmetrische Dreiphasen-Wirkleistung ist gleich der dreifachen Summe von Null-, Mit- und Gegenwirkleistung.»

9. Seite 473, Kolonne links, Anhang II, erste Zeile zu ersetzen: «Fig. 7» durch «Fig. 8».

10. Seite 474; in Kolonne rechts, untere Hälfte, muss es richtig heissen:

$$-j \cdot K \cdot F_I = \frac{E_{Rb}}{w_b} + j \cdot K \cdot F_{IA} = \frac{E_{Rb}}{w_b} + I_A \cdot j \cdot K \cdot \frac{w_A}{R_A}$$

ebenso entsprechende Beziehungen für $(-j \cdot K \cdot F_{II})$ und $(-j \cdot K \cdot F_{III})$; deren Summe multipliziert mit $\frac{w_A}{3}$ ergibt:

$$-j \cdot K \cdot (F_I + F_{II} + F_{III}) \cdot \frac{w_A}{3} =$$

$$\frac{E_{ob} \cdot w_A}{w_b} + \frac{I_A \cdot j \cdot K \cdot w_A^2}{R_A} = -I_A \cdot r_A$$

oder $E_{ob} = -I_A \cdot (r_A + j \cdot X_A) \cdot \frac{w_b}{w_A}$

ferner muss der letzte Faktor in Zähler und Nenner der

Gleichung (74) « $\left(\frac{w_b}{w_A}\right)^2$ » heissen.

G. Courvoisier.

Normalien und Qualitätszeichen des SEV.

Qualitätszeichen des SEV.



Qualitätskennfaden des SEV.

Gemäss den Normalien zur Prüfung und Bewertung von Materialien für Hausinstallationen und auf Grund der mit Erfolg bestandenen Annahmeprüfung steht folgenden Firmen für die nachstehend aufgeführten Fabrikate das Recht zur Führung des SEV-Qualitätszeichens, bzw. des SEV-Qualitätskennfadens zu.

Von den für die Verwendung in der Schweiz auf den Markt gelangenden Objekten tragen die Kleintransformatoren das vorstehende SEV-Qualitätszeichen, die isolierten Leiter den gesetzlich geschützten SEV-Qualitätskennfaden, welcher an gleicher Stelle wie der Firmenkennfaden angeordnet ist und auf hellem Grunde die oben angeführten Morsezeichen in schwarzer Farbe trägt. Die Schalter, Steckkontakte, Schmelzsicherungen und Verbindungsdosen tragen ausser dem vorstehenden SEV-Qualitätszeichen auf der Verpackung, oder auf einem Teil des Objektes selbst, eine SEV-Kontrollmarke (siehe Veröffentlichung im Bull. SEV 1930, Nr. 1, S. 31).

Schalter.

Ab 15. Juni 1934.

Levy fils, Basel (Generalvertretung der Firma Fresen & Cie., Fabrik elektrischer Spezialartikel, Lüdenscheid i. W.).

Fabrikmarke:



Dosendrehschalter für 250 V 6 A mit quadratischem Porzellandeckel für Schalttafelbau in trockenen Räumen:
 Nr. D 250 einpoliger Ausschalter Schema 0
 » D 251 » Stufenschalter » I
 » D 253 » Wechselschalter » III

Spälti Söhne & Cie., Elektromechan. Werkstätten, Zürich. Fabrikmarke: Firmenschild.

Kastenschalter für trockene bzw. nasse Räume: Type D 6 Stern-Dreieckumschalter 500 V 25 A mit sechs eingebauten Sicherungen für Heizungen (Sonderausführung).

Der Schalter kann mit aufgebautem Ampèremeter geliefert werden.

Ab 1. Juli 1934.

Camille Bauer, Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros, Basel (Generalvertretung der Firma Voigt & Haeffner A.-G. Frankfurt a. M.).

Fabrikmarke:



Dosendrehschalter für 250 V 6 A,

A. mit brauner (b) bzw. crèmefarbiger (c) Kunstharzpressstoffkappe für Aufputzmontage in trockenen Räumen:

Nr. 6 X b, 6 X c, einpoliger Ausschalter Schema 0
 » 6 X 5b, 6 X 5c, » Stufenschalter » I
 » 6 X 6b, 6 X 5c, » Wechselschalter » III
 » 6 X 7b, 6 X 7c, » Kreuzungsschalter » VI

B. mit braunem Kunstharzpreßstoffgehäuse für Aufputzmontage in nassen Räumen:

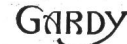
Nr. 6 J X, einpoliger Ausschalter Schema 0
 » 6 J X 5, » Stufenschalter » I
 » 6 J X 6, » Wechselschalter » III
 » 6 J X 7, » Kreuzungsschalter » VI

C. mit Abdeckplatte aus Glas, braunem (b) oder crèmefarbigem (c) Kunstharzpreßstoff für Unterputzmontage in trockenen Räumen:

Nr. 6 X E b, 6 X E c, einpol. Ausschalter Schema 0
 » 6 X E 5b, 6 X E 5c, » Stufenschalter » I
 » 6 X E 6b, 6 X E 6c, » Wechselschalter » III
 » 6 X E 7b, 6 X E 7c, » Kreuzungsschalter » VI

Appareillage Gardy S. A., La Jonction, Genf.

Fabrikmarke:



Dosenzugschalter für 250 V 6 A ~ (nur für Wechselstrom), A. mit Kappe aus weissem (a) oder braunem (b) Kunstharzpreßstoff für Aufputzmontage in trockenen Räumen:

a) b)
 Nr. 20060/02, 20060/03, einpol. Ausschalter, Schema 0
 » 20061/02, 20061/03, » Stufenschalter » I
 » 20062/02, 20062/03, » Umschalter » II
 » 20063/02, 20063/03, » Wechselschalter » III
 » 20068/02, 20068/03, » Umschalter (Gardy) » VIII

B. mit Abdeckplatten aus Glas, Metall oder Kunstharzpressstoff für Unterputzmontage in trockenen Räumen:

Nr. 24360, einpoliger Ausschalter Schema 0
 » 24361, » Stufenschalter » I
 » 24362, » Umschalter » II
 » 24363, » Wechselschalter » III
 » 24368, » Umschalter (Gardy) » VIII